



**BRUSSELS
HOOFDSTEDELIJK
PARLEMENT**

—

**Integraal verslag
van de interpellaties en
mondelinge vragen**

—

**Commissie voor het Leefmilieu en de
Energie,**

**belast met het Natuurbehoud, het
Waterbeleid en de Openbare Netheid**

—

**VERGADERING VAN
DINSDAG 21 APRIL 2015**

—

**PARLEMENT
DE LA RÉGION DE
BRUXELLES-CAPITALE**

—

**Compte rendu intégral
des interpellations et
des questions orales**

—

**Commission de l'Environnement et de
l'Énergie,**

**chargée de la Conservation de la nature, de
la Politique de l'eau et de la Propreté
publique**

—

**RÉUNION DU
MARDI 21 AVRIL 2015**

—

Het **Integraal verslag** bevat de integrale tekst van de redevoeringen in de oorspronkelijke taal. Deze tekst werd goedgekeurd door de sprekers. De vertaling - *cursief gedrukt* - verschijnt onder de verantwoordelijkheid van de dienst verslaggeving. Van lange uiteenzettingen is de vertaling een samenvatting.

Publicatie uitgegeven door het
Brussels Hoofdstedelijk Parlement
Directie verslaggeving
tel 02 549 68 02
fax 02 549 62 12
e-mail criv@bruparl.irisnet.be

De verslagen kunnen geconsulteerd worden op
<http://www.parlbruparl.irisnet.be/>

Le **Compte rendu intégral** contient le texte intégral des discours dans la langue originale. Ce texte a été approuvé par les orateurs. Les traductions - *imprimées en italique* - sont publiées sous la responsabilité du service des comptes rendus. Pour les interventions longues, la traduction est un résumé.

Publication éditée par le
Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale
Direction des comptes rendus
tél 02 549 68 02
fax 02 549 62 12
e-mail criv@parlbru.irisnet.be

Les comptes rendus peuvent être consultés à l'adresse
<http://www.parlbruparl.irisnet.be/>

INHOUD**SOMMAIRE**

INTERPELLATIES	5	INTERPELLATIONS	5
- van mevrouw Barbara d'Ursel-de Lobkowicz	5	- de Mme Barbara d'Ursel-de Lobkowicz	5
tot mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, belast met Ontwikkelingssamenwerking, Verkeersveiligheidsbeleid, Gewestelijke en Gemeentelijke Informatica en Digitalisering, Gelijkekansenbeleid en Dierenwelzijn,		à Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État à la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de la Coopération au développement, de la Sécurité routière, de l'Informatique régionale et communale et de la Transition numérique, de l'Égalité des chances et du Bien-être animal,	
betreffende "de online klachten over verwaarlozing of mishandeling van dieren".		concernant "les plaintes en ligne en cas de négligence ou de maltraitance animale".	
<i>Bespreking – Sprekers: mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris, mevrouw Barbara d'Ursel-de Lobkowicz.</i>	7	<i>Discussion – Oratrices: Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État, Mme Barbara d'Ursel-de Lobkowicz.</i>	7
- van de heer Fouad Ahidar	9	- de M. Fouad Ahidar	9
tot mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, belast met Ontwikkelingssamenwerking, Verkeersveiligheidsbeleid, Gewestelijke en Gemeentelijke Informatica en Digitalisering, Gelijkekansenbeleid en Dierenwelzijn,		à Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État à la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de la Coopération au développement, de la Sécurité routière, de l'Informatique régionale et communale et de la Transition numérique, de l'Égalité des chances et du Bien-être animal,	
betreffende "het religieus slachten".		concernant "l'abattage rituel".	
Toegevoegde interpellatie van mevrouw Liesbet Dhaene,	9	Interpellation jointe de Mme Liesbet Dhaene,	9
betreffende "de rituele slachtingen".		concernant "les abattages rituels".	
<i>Samengevoegde bespreking – Sprekers: mevrouw Barbara d'Ursel-de Lobkowicz, de heer Ahmed El Ktibi, mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris, de heer Fouad Ahidar, mevrouw Liesbet Dhaene.</i>	11	<i>Discussion conjointe – Orateurs: Mme Barbara d'Ursel-de Lobkowicz, M. Ahmed El Ktibi, Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État, M. Fouad Ahidar, Mme Liesbet Dhaene.</i>	11

- van mevrouw Barbara d'Ursel-
de Lobkowicz 18

tot mevrouw Bianca Debaets, staats-
secretaris van het Brussels Hoofdstedelijk
Gewest, belast met Ontwikkelingssamen-
werking, Verkeersveiligheidsbeleid,
Gewestelijke en Gemeentelijke Informatica
en Digitalisering, Gelijkekansenbeleid en
Dierenwelzijn,

betreffende "de situatie van honden in
Brussel en hun toegang tot wandelplekken".

Bespreking – Sprekers: mevrouw Bianca 21
Debaets, staatssecretaris, **mevrouw**
Barbara d'Ursel-de Lobkowicz.

- de Mme Barbara d'Ursel-de Lobkowicz 18

à Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État à
la Région de Bruxelles-Capitale, chargée
de la Coopération au développement, de la
Sécurité routière, de l'Informatique
régionale et communale et de la Transition
numérique, de l'Égalité des chances et du
Bien-être animal,

concernant "la situation des chiens à
Bruxelles et leur accès à des lieux de
promenade".

Discussion – Oratrices: Mme Bianca 21
Debaets, secrétaire d'État, **Mme Barbara**
d'Ursel-de Lobkowicz.

*Voorzitterschap: mevrouw Viviane Teitelbaum, voorzitter.
Présidence : Mme Viviane Teitelbaum, présidente.*

INTERPELLATIES

Mevrouw de voorzitter.- Aan de orde zijn de interpellaties.

INTERPELLATIE VAN MEVROUW BARBARA D'URSEL-DE LOBKOWICZ

TOT MEVROUW BIANCA DEBAETS, STAATSSECRETARIS VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST, BELAST MET ONTWIKKELINGS-SAMENWERKING, VERKEERSVEILIGHEIDSBELEID, GEWESTELIJKE EN GEMEENTELIJKE INFORMATICA EN DIGITALISERING, GELIJKEKANSENBELEID EN DIERENWELZIJN,

betreffende "de online klachten over verwaarlozing of mishandeling van dieren".

Mevrouw de voorzitter.- Mevrouw d'Ursel-de Lobkowicz heeft het woord.

Mevrouw Barbara d'Ursel-de Lobkowicz (FDF) (in het Frans).- Sinds september 2014 kunnen inwoners van het Waals Gewest dierenmishandeling online melden. Klacht indienen bij de politie is dus niet langer nodig. Bovendien werkt dat gewest sinds 1 januari 2015 met een systeem van administratieve boetes. Ook het Vlaams Gewest heeft een online formulier ingevoerd.

Sinds 13 januari 2015 is op de website van Leefmilieu Brussel een formulier voor de aangifte van dierenmishandeling beschikbaar. Daar zijn echter wat problemen mee.

Toen ik in februari mijn interpellatie opstelde, was het formulier moeilijk te vinden. Dat is ondertussen verbeterd: met behulp van Google heb je het snel gevonden.

INTERPELLATIONS

Mme la présidente.- L'ordre du jour appelle les interpellations.

INTERPELLATION DE MME BARBARA D'URSEL-DE LOBKOWICZ

À MME BIANCA DEBAETS, SECRÉTAIRE D'ÉTAT À LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉE DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT, DE LA SÉCURITÉ ROUTIÈRE, DE L'INFORMATIQUE RÉGIONALE ET COMMUNALE ET DE LA TRANSITION NUMÉRIQUE, DE L'ÉGALITÉ DES CHANCES ET DU BIEN-ÊTRE ANIMAL,

concernant "les plaintes en ligne en cas de négligence ou de maltraitance animale".

Mme la présidente.- La parole est à Mme d'Ursel-de Lobkowicz.

Mme Barbara d'Ursel-de Lobkowicz (FDF).- Depuis le 28 septembre 2014, le ministre wallon du bien-être animal Carlo Di Antonio a mis en ligne sur le site www.wallonie.be un formulaire qui permet de dénoncer les cas de maltraitance animale. L'objectif est de rendre la dénonciation plus facile. Auparavant, il fallait prendre contact avec la police et déposer une plainte.

Depuis le 1er janvier 2015, l'efficacité du système a été complétée en Wallonie par la mise en place de sanctions administratives. Désormais, si le Parquet décide de ne pas poursuivre, le fonctionnaire sanctionnateur régional pourra infliger une amende administrative significative.

En Flandre, un formulaire de même type est accessible sur le site www.vlaanderen.be. À Bruxelles, depuis le 13 janvier 2015, le site de

Dat men enkel via dat online formulier klacht kan indienen, vormt wel een probleem. Inwoners van Brussel zonder internetaansluiting of smartphone, kunnen daardoor geen gevallen van dierenmishandeling melden.

Zou het niet beter zijn meldingen ook via een gratis telefoonnummer mogelijk te maken en dat nummer via een huis-aan-huisfolder bekend te maken bij de bevolking?

Momenteel is het niet mogelijk het formulier anoniem in te vullen. Hoe wilt u de anonimiteit van wie klacht indient waarborgen en vermijden dat degene tegen wie de klacht gericht is, wraak neemt? Bovendien worden er te veel moeilijk te achterhalen details gevraagd, waardoor het formulier niet erg doeltreffend is.

Hoeveel inspecteurs gaan er bij een klacht ter plaatse? Bestaan er speciale sancties om klassering zonder gevolg te vermijden of om dringende gevallen aan te pakken, die door het traag werkende gerecht niet behandeld kunnen worden?

Wat gebeurt er met het mishandelde dier? Wordt dat in beslag genomen? Hebt u contact opgenomen met verenigingen voor dierenbescherming of met asielen? Welke oplossingen passen de andere gewesten toe? Ik hoop dat de in beslag genomen dieren niet automatisch geëuthanaseerd worden.

Hoeveel klachten over dierenmishandeling heeft Leefmilieu Brussel sinds januari ontvangen? Werden die gevolgd?

Bruxelles Environnement contient un formulaire de plainte permettant également de dénoncer les cas de maltraitance animale.

Ce formulaire me semble poser différents problèmes sur lesquels je souhaiterais vous interroger. En février, quand j'ai rédigé mon interpellation, le formulaire en ligne me paraissait difficilement accessible. J'ai constaté que, depuis lors, cela avait changé. Il suffit de le chercher sur Google pour le trouver très facilement.

L'utilisation exclusive d'Internet me semble poser un problème. Tous les Bruxellois ne possèdent pas forcément une connexion Internet ou un smartphone. De plus, la grande majorité des personnes âgées n'a pas accès aux informations sur Internet ou n'a pas le réflexe de s'y rendre. Elles sont par conséquent privées de la possibilité de signaler un cas de maltraitance animale.

Ne pensez-vous pas qu'il serait nécessaire ou opportun, dans un souci d'atteindre tous les Bruxellois, de mettre en place un numéro de téléphone gratuit, comme en Flandre, et de l'annoncer dans des toutes-boîtes ?

Le contenu du formulaire lui-même me semble poser problème. À la différence du formulaire wallon, il ne permet pas l'anonymat. Comment comptez-vous préserver l'identité des plaignants et éviter les représailles ? De plus, les renseignements demandés dans le formulaire sur l'identité et la situation de la personne, l'objet de la plainte ainsi que la maltraitance constatée sont trop précis et difficiles à obtenir, rendant dès lors le formulaire assez inefficace.

Concernant le suivi de la plainte, combien d'inspecteurs sont-ils envoyés sur place à Bruxelles ? Avez-vous réfléchi à des sanctions particulières pour éviter les classements sans suite ou pour faire face à l'urgence que la lenteur de la justice ne pourrait pas rencontrer ?

Avez-vous réfléchi au sort de l'animal maltraité ? Sera-t-il saisi ? Avez-vous pris contact avec des associations de protection animale ou des refuges ? Connaissez-vous les solutions mises en place dans les autres Régions ? Ne va-t-on pas systématiquement euthanasier ces animaux saisis ?

Enfin, depuis le mois de janvier, disposez-vous du nombre de plaintes de maltraitance animale à

Bespreking

Mevrouw de voorzitter.- Mevrouw Debaets heeft het woord.

Mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris (in het Frans).- *Met een perscommuniqué getiteld 'Meldingen van dierenverwaarlozing in Brussel voortaan online' communiceerde mijn kabinet over het nieuwe online formulier, dat terug te vinden is op de website van Leefmilieu Brussel. Ook websites van verenigingen voor dierenbescherming verwijzen ernaar.*

Een zoekopdracht met de sleutelwoorden 'klacht dierenwelzijn Brussel' brengt je rechtstreeks naar het formulier op de website van Leefmilieu Brussel. Mensen die geen toegang hebben tot het internet kunnen Leefmilieu Brussel telefonisch contacteren.

Er worden inderdaad persoonsgegevens gevraagd op het klachtenformulier. Leefmilieu Brussel garandeert de anonimiteit van mensen die mishandeling of verwaarlozing melden. De gevraagde informatie stelt Leefmilieu Brussel in staat de ernst van de situatie in te schatten en de indiener te contacteren in verband met verdere inlichtingen.

Twee inspecteurs-dierenartsen zijn sinds 1 januari verantwoordelijk voor de behandeling van de klachten.

Als er een proces-verbaal opgesteld wordt, krijgen zowel de vermoedelijke pleger van de inbreuk als de procureur des Konings en de leidend ambtenaar van Leefmilieu Brussel daar een exemplaar van. De procureur des Konings kan vervolgens binnen de zes maanden beslissen om al dan niet te vervolgen. Als hij beslist niet te vervolgen, kan de leidend ambtenaar van Leefmilieu Brussel beslissen om al dan niet een alternatieve administratieve boete op te leggen.

De volgende sancties kunnen dus opgelegd worden:

Bruxelles ? Y a-t-il déjà eu un suivi ?

Discussion

Mme la présidente.- La parole est à Mme Debaets.

Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État.- Concernant la publicité sur ce site, un communiqué de presse, intitulé "Le signalement des cas de négligence animale désormais en ligne à Bruxelles", a été lancé par mon cabinet. Il s'agit bien d'une forme de communication étant donné que plusieurs médias, tant la presse écrite qu'audiovisuelle, ont repris ce thème. Ainsi, les quotidiens Le Soir, l'Avenir, La Capitale, Métro et Télé-Bruxelles, notamment, ont consacré un sujet au formulaire de plainte en ligne.

Il est également fait mention de l'existence de ce formulaire sur le site internet de diverses associations impliquées dans la protection animale, telle que GAIA. Le formulaire est également accessible via le site web de Bruxelles Environnement,

Enfin, toute recherche lancée sur internet reprenant les mots clés tels que "plainte bien-être animal Bruxelles" ou "klacht dierenwelzijn Brussel" renvoie vers le formulaire disponible sur le site de Bruxelles Environnement.

Les personnes ne disposant pas d'un accès aisé à internet peuvent contacter par téléphone Bruxelles Environnement. Des informations personnelles sont, en effet, demandées dans le formulaire de plainte. Bruxelles Environnement garantit à 100% l'anonymat des personnes dénonçant des faits de maltraitance ou de négligence envers des animaux. Les renseignements demandés permettent à Bruxelles Environnement d'évaluer la gravité de la situation, d'apprécier leur recevabilité et d'orienter le suivi du dossier. En outre, ces renseignements sont essentiels pour permettre à Bruxelles Environnement d'éventuellement contacter le répondant pour avoir plus de renseignements.

Deux inspecteurs-vétérinaires, transférés du SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, le 1er janvier de cette année,

- strafrechtelijke sancties: een gevangenisstraf van acht dagen tot twee jaar en een boete van 50 tot 100.000 euro of slechts een van beide;

- alternatieve administratieve sancties: een administratieve boete van 50 tot 62.000 euro.

Tot nu toe heeft Leefmilieu Brussel 30 klachten ontvangen, wat erop wijst dat de bevolking op de hoogte is van de mogelijkheid om, al dan niet online, klacht in te dienen. Bij de ontvangst van een klacht start de inspecteur van Leefmilieu Brussel een onderzoek. Daar hoort soms een inspectiebezoek bij.

In de loop van het onderzoek probeert de inspecteur de eigenaar bewust te maken van het probleem. Het is de bedoeling om de toestand te verbeteren, niet om het dier in beslag te nemen.

Op basis van de resultaten van het onderzoek en de ernst van de feiten kan Leefmilieu Brussel een waarschuwing geven of een proces-verbaal opstellen.

Het klachtenformulier staat sinds 1 januari 2015 online.

assurent le suivi des plaintes.

En vertu du code de l'inspection, lorsqu'un procès-verbal est dressé, celui-ci est transmis à l'auteur présumé de l'infraction ainsi qu'au procureur du Roi et au fonctionnaire dirigeant de Bruxelles Environnement. Ceci permettra au procureur du Roi de décider de poursuivre ou de ne pas poursuivre, ce qu'il doit faire dans un délai de six mois à compter de la date d'envoi du procès-verbal, et au fonctionnaire dirigeant de Bruxelles Environnement de décider d'infliger ou non une amende administrative alternative, en l'absence de poursuites pénales.

Dans les six mois de la date d'envoi du procès-verbal, le procureur du Roi notifie sa décision de poursuivre ou de ne pas poursuivre au fonctionnaire dirigeant de Bruxelles Environnement. En l'absence de déclaration explicite par le procureur du Roi de sa volonté de poursuivre, des poursuites pouvant conduire à la décision d'infliger une amende administrative alternative peuvent être entamées. A l'inverse, si le procureur du Roi notifie dans les six mois sa décision de poursuivre l'infraction, aucune amende administrative alternative ne peut être infligée. Deux types de poursuites sont dès lors possibles : des poursuites pénales ou des poursuites administratives.

Les sanctions suivantes peuvent être infligées :

- des sanctions pénales : les incriminations en matière de bien-être animal se trouvent dans la loi relative au bien-être animal. Les infractions sont punissables de la peine prévue à l'article 31 du code de l'inspection, à savoir d'une peine d'emprisonnement de huit jours à deux ans et d'une amende de 50 à 100.000 euros, ou d'une de ces peines seulement.

- des sanctions administratives alternatives : le montant de l'amende administrative alternative est de 50 à 62.000 euros. Ce montant est déterminé sur la base de différents éléments, tels que la gravité des faits

Il y a eu 30 plaintes jusqu'à présent, ce qui atteste de la connaissance du site, du formulaire ou de la possibilité de déposer une plainte. Lors de l'introduction d'une plainte, l'inspecteur de Bruxelles Environnement commence son travail d'investigation et analyse les éléments à sa

disposition. Il peut également se rendre sur place pour constater lui-même la maltraitance ou la négligence. Tout ce travail sert à objectiver la situation.

Tout au long de son enquête, l'inspecteur axe son travail sur le dialogue avec le propriétaire afin de le sensibiliser. L'objectif n'est pas la saisie de l'animal, mais bien l'amélioration de la situation.

Suivant les résultats de l'enquête et en fonction de la gravité des faits constatés, Bruxelles Environnement pourra prendre des mesures. Il peut s'agir d'un avertissement ou directement d'un procès-verbal selon la situation des animaux.

Le formulaire de plainte est en ligne depuis le 1er janvier 2015.

Mevrouw de voorzitter.- Mevrouw d'Ursel-de Lobkowicz heeft het woord.

Mevrouw Barbara d'Ursel-de Lobkowicz (FDF) (in het Frans).- *Ik dank u zeer. Ik ben blij dat het systeem zo goed werkt.*

- *Het incident is gesloten.*

Mme la présidente.- La parole est à Mme d'Ursel-de Lobkowicz.

Mme Barbara d'Ursel-de Lobkowicz (FDF).- Je vous remercie beaucoup. Je suis contente de voir que cela fonctionne très bien.

- *L'incident est clos.*

INTERPELLATIE VAN DE HEER FOUAD AHIDAR

TOT MEVROUW BIANCA DEBAETS, STAATSSECRETARIS VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST, BELAST MET ONTWIKKELINGS-SAMENWERKING, VERKEERSVEILIGHEIDSBELEID, GEWESTELIJKE EN GEMEENTELIJKE INFORMATICA EN DIGITALISERING, GELIJKEKANSENBELEID EN DIERENWELZIJN,

betreffende "het religieus slachten".

TOEGEVOEGDE INTERPELLATIE VAN MEVROUW LIESBET DHAENE,

betreffende "de rituele slachtingen".

INTERPELLATION DE M. FOUAD AHIDAR

À MME BIANCA DEBAETS, SECRÉTAIRE D'ÉTAT À LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉE DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT, DE LA SÉCURITÉ ROUTIÈRE, DE L'INFORMATIQUE RÉGIONALE ET COMMUNALE ET DE LA TRANSITION NUMÉRIQUE, DE L'ÉGALITÉ DES CHANCES ET DU BIEN-ÊTRE ANIMAL,

concernant "l'abattage rituel".

INTERPELLATION JOINTE DE MME LIESBET DHAENE,

concernant "les abattages rituels".

Mevrouw de voorzitter.- De heer Ahidar heeft het woord.

De heer Fouad Ahidar (sp.a).- Als gevolg van de zesde staatshervorming is het Brussels Gewest sinds kort bevoegd voor dierenwelzijn. Het lijkt me nodig om snel klaarheid te scheppen over uw plannen inzake het ritueel slachten. Het thema ligt gevoelig, zoals bleek toen Gaia in 2014 een publicitaire spot lanceerde om de publieke opinie gevoelig te maken voor het onverdoofd slachten van dieren.

Die praktijk betreft hoofdzakelijk de islamitische en de joodse gemeenschap. Die religieuze en traditionele praktijken worden door artikel 16 van de Wet betreffende de bescherming en het welzijn der dieren van 14 augustus 1986 uitdrukkelijk en uitzonderlijk toegelaten wanneer die plaatsvinden in erkende instellingen.

U hebt duidelijk laten weten dat er in Brussel op korte termijn geen verbod zou komen op het onverdoofd slachten van dieren. U pleit weliswaar voor het terugschroeven van de uitzondering voor rituele slachtingen in de wet, omdat de verdoving bij het slachten van dieren in het algemeen verplicht zou moeten worden.

Het is hoogdringend dat het Brussels Gewest een duidelijke positie inneemt, zodat de betrokken gemeenschappen zich tijdig kunnen organiseren. Het Brussels Gewest zal op een doordachte manier een consensus moeten vinden met de bevoegde instanties en de vertegenwoordigers van de religieuze gemeenschappen. Een algemeen verbod op het religieus slachten zal op verschillende niveaus consequenties hebben.

Moeten we een wetsherziening van de Wet betreffende de bescherming en het welzijn der dieren van 14 augustus 1986 verwachten voor het offerfeest van 2015?

Is er al overleg gepleegd met de bevoegde instanties en de vertegenwoordigers van de religieuze gemeenschappen?

Welke gevolgen zal de wetsherziening hebben voor de verschillende ondernemingen die zich in halal en koosjer specialiseren?

Mevrouw de voorzitter.- Mevrouw Dhaene heeft het woord voor haar toegevoegde interpellatie.

Mme la présidente.- La parole est à M. Ahidar.

M. Fouad Ahidar (sp.a) *(en néerlandais).*- *La Région bruxelloise a hérité de la compétence du bien-être animal à la suite de la sixième réforme de l'État. Il me semble nécessaire de faire rapidement la clarté sur vos projets en matière d'abattage rituel.*

Cette pratique concerne essentiellement les communautés islamique et juive. Ces abattages rituels sont expressément et exceptionnellement autorisés par l'article 16 de la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux quand ils sont effectués dans des établissements agréés.

Vous avez clairement fait savoir que l'abattage sans étourdissement ne serait pas interdit à court terme à Bruxelles. Vous plaidez toutefois pour la suppression de l'exception dans la loi car l'étourdissement devrait être obligatoire en règle générale.

Il est urgent que la Région bruxelloise adopte une position claire, afin que les communautés concernées puissent s'organiser à temps. La Région bruxelloise devra trouver un consensus réfléchi avec les instances compétentes et les représentants des cultes religieux. Une interdiction générale des abattages rituels ne sera pas sans conséquence.

Devons-nous nous attendre à une révision de la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux pour la fête du sacrifice de 2015 ?

Avez-vous déjà consulté les instances compétentes et les représentants des cultes religieux ?

Quelles seront les conséquences d'une révision de la loi pour les différentes entreprises certifiées halal et kascher ?

Mme la présidente.- La parole est à Mme Dhaene pour son interpellation jointe.

Mevrouw Liesbet Dhaene (N-VA).- In uw oriëntatienota over dierenwelzijn legt u in het kader van rituele slachtingen de nadruk op constructief overleg. In deze commissie gaf u nogmaals aan dat overleg met de verschillende geloofsgemeenschappen, de gemeenten en eventueel de andere gewesten noodzakelijk is om een bewustmakingsproces in gang te zetten en om een positief draagvlak te creëren. U gaf tijdens de commissie ook mee dat u al twee weken voor het offerfeest van 2014 vertegenwoordigers van de Belgische Moslimexecutieve op uw kabinet had ontvangen en dat u ook vertegenwoordigers van het Centraal Israëlitisch Consistorie van België zou ontmoeten. Na die kennismakingen zou u gesprekken opstarten over het onverdoofd slachten.

U kondigde overleg aan met de verschillende geloofsgemeenschappen. Heeft dat overleg reeds plaatsgevonden? Wat is de stand van zaken van het overleg?

In de commissie van 4 november 2014 zei u dat u wilt proberen om een mentaliteitswijziging in gang te zetten door erop te wijzen dat het geen verplichting is om een schaap te slachten. Zult u in het overleg met de verschillende geloofsgemeenschappen wijzen op alternatieve verdovingstechnieken, zoals elektronarcose? Daarbij krijgen schapen vlak voordat hun keel wordt opengesneden een schok van een elektrische tang, waardoor ze het bewustzijn verliezen maar wel nog in leven zijn.

Bent u zinnens om sensibiliseringscampagnes te organiseren?

In tegenstelling tot Vlaanderen bent u niet van plan om onverdoofd slachten te verbieden op tijdelijke slachtplaatsen. Op welke manier garandeert u de naleving van de Europese regelgeving bij het slachten in tijdelijke slachthuizen?

Samengevoegde bespreking

Mevrouw de voorzitter.- Mevrouw d'Ursel-de Lobkowicz heeft het woord.

Mme Liesbet Dhaene (N-VA) (*en néerlandais*).- *Dans votre note d'orientation relative au bien-être animal, vous mettez l'accent sur l'intérêt d'une concertation constructive dans le cadre des abattages rituels.*

Vous avez indiqué dans cette commission qu'une concertation avec les différentes communautés religieuses, les communes et éventuellement avec les autres Régions était nécessaire à la conscientisation. Vous avez également mentionné que, deux semaines avant la fête du sacrifice de 2014, vous aviez reçu des représentants de l'Exécutif des musulmans de Belgique et que vous deviez également rencontrer des représentants du Consistoire central israélite de Belgique, et qu'ensuite, vous entameriez les discussions sur l'abattage sans étourdissement.

Les concertations avec les différentes communautés religieuses ont-elles eu lieu ?

Dans les concertations, outre votre volonté d'attirer l'attention sur le fait que l'abattage d'un mouton n'est pas nécessaire, informerez-vous les communautés religieuses sur les techniques alternatives d'étourdissement, comme l'électronarcose ?

Avez-vous l'intention d'organiser des campagnes de sensibilisation ?

Si, contrairement à la Flandre, vous n'envisagez pas d'interdire les abattages sans étourdissement dans des abattoirs temporaires, comment garantissez-vous le respect de la réglementation européenne dans ces lieux ?

Discussion conjointe

Mme la présidente.- La parole est à Mme d'Ursel-de Lobkowicz.

Mevrouw Barbara d'Ursel-de Lobkowicz (FDF) *(in het Frans).*- *Dierenwelzijn is een onderwerp dat mij na aan het hart ligt. In mijn interpellatie van november jongstleden kaartte ik twee problemen aan. Ik had graag geweten welk gevolg u daaraan gegeven hebt.*

Het eerste probleem is dat van de rituele slachtingen zonder verdoving. Mijn vragen hebben niet tot doel een verbod op rituele slachtingen te eisen, maar om ervoor te zorgen dat de dieren niet lijden. De beste methode lijkt de voorafgaande verdoving, maar er zijn misschien nog andere oplossingen.

Hebt u de dierenartsen, wetenschappers en vertegenwoordigers van de geloofsgemeenschappen ontmoet? Zijn zij bereid om samen met u naar alternatieven te zoeken? Zijn er oplossingen uit de bus gekomen?

Het tweede probleem is nog dringender. Het gaat om de tijdelijke slachtplaatsen die elk jaar voor het Offerfeest ingericht worden. Ingevolge de Europese richtlijn van 2009, die ondertussen in Belgische wetgeving is omgezet, moeten rituele slachtingen zonder verdoving uitgevoerd worden in de officiële, vaste slachtplaatsen. Tijdelijke slachtplaatsen zijn niet verboden, maar in dat geval moeten de dieren worden verdoofd voor ze worden gedood.

Hebt u contact opgenomen met de vertegenwoordigers van de geloofsgemeenschappen om een oplossing te vinden en de naleving van de wet te waarborgen? Zult u opnieuw tijdelijke slachtplaatsen toestaan, maar dan ook voor de verdoving van de dieren zorgen? Hebt u het slachthuis van Anderlecht gevraagd om tijdens het Offerfeest het werkritme te verhogen? Hebt u contact opgenomen met slachthuizen in de andere gewesten? Hebt u naar alternatieven gezocht? Hoe pakken de andere gewesten het probleem aan?

Mme Barbara d'Ursel-de Lobkowicz (FDF).- Mme la secrétaire d'État, vous savez que le bien-être animal est un sujet qui me tient particulièrement à cœur. Ma première interpellation comme députée portait sur ce thème, c'est pourquoi je voulais en reparler aujourd'hui, avec un objectif important, celui de défendre le bien-être des animaux et de leur éviter toute souffrance inutile.

En novembre dernier, deux problèmes avaient été envisagés et je voudrais connaître la suite que vous y avez apportée.

Le premier était celui de l'abattage rituel, sans étourdissement. Je vous rappelle que la question n'est pas de s'opposer à l'abattage religieux mais de demander qu'il se pratique sans souffrance pour l'animal. Pour cela, la meilleure méthode semble être l'étourdissement préalable, mais il y en a peut-être d'autres.

Avez-vous rencontré des vétérinaires, des scientifiques, les communautés religieuses ? Avez-vous trouvé des alternatives ? Y a-t-il des possibilités de discussion, des volontés de trouver des solutions ? Je voulais aussi attirer l'attention sur une annonce du groupe Colruyt, qui a précisé qu'il ne vendrait plus que de la viande venant d'animaux qui ont été étourdis avant l'abattage, abattage halal y compris.

Le deuxième problème est beaucoup plus urgent. C'est celui des sites d'abattage temporaires mis en place chaque année pour l'Aïd. Depuis la directive européenne de 2009, qui est désormais transposée dans notre législation belge, les abattages rituels sans étourdissement doivent se dérouler dans les abattoirs fixes officiels. Si on veut mettre en place des abattoirs temporaires, ce n'est pas interdit, mais dans ce cas l'animal ne pourra être abattu qu'avec un étourdissement préalable.

Avez-vous pris contact avec les communautés religieuses pour trouver des solutions et respecter la loi ? Allez-vous maintenir les abattoirs temporaires mais en prévoyant l'étourdissement préalable ? Avez-vous contacté l'abattoir d'Anderlecht pour augmenter les cadences lors de la fête de l'Aïd ? Avez-vous contacté d'autres abattoirs dans les autres Régions ? Avez-vous, comme vous l'aviez annoncé, recherché des alternatives ? Que vont faire les autres Régions ?

Mevrouw de voorzitter.- De heer El Ktibi heeft het woord.

De heer Ahmed El Ktibi (PS) *(in het Frans).*- Door de zesde staatshervorming en de overdracht van bevoegdheden wordt het Brussels Gewest met de kwestie van de rituele slachtingen geconfronteerd. Vooral in het vooruitzicht van het Offerfeest moeten we aantal organisatorische problemen aanpakken.

Eenzijds willen gelovigen vrij hun godsdienst kunnen beoefenen, anderzijds ijveren dierenrechtenorganisaties met vaak choquerende campagnebeelden voor een diervriendelijke aanpak. Als we aan de verzuchtingen van beide groepen tegemoet willen komen, moeten we pragmatisch te werk gaan.

Onze samenleving wordt steeds gevoeliger voor dierenwelzijn en dat is een goede zaak. Het eeuwenoude religieuze gebruik van de rituele slachtingen van de ene dag op de andere volledig verbieden, is echter geen goed idee. De kans is groot dat dat erg problematische gevolgen zal hebben. Sommigen zullen bijvoorbeeld proberen om thuis een dier te slachten.

In afwachting van een definitieve oplossing is de PS voorstander van het behoud van de tijdelijke slachtplaatsen en een zo goed mogelijke ondersteuning van de gemeenten.

Wat leverde het overleg met de andere gewesten en met de vertegenwoordigers van de geloofsgemeenschappen op?

Mme la présidente.- La parole est à M. El Ktibi.

M. Ahmed El Ktibi (PS).- La Région bruxelloise s'est vue saisie de la question de l'abattage rituel dans la foulée de la sixième réforme de l'État, dans le cadre des compétences nouvellement régionalisées. Cette nouvelle matière, à la croisée des chemins du bien-être animal et de la sécurité de la chaîne alimentaire, pose effectivement des questions organisationnelles, principalement à l'approche des festivités religieuses annuelles de l'Aïd.

La confrontation passionnée entre la liberté de pratiquer sa religion et les rites qui y sont inhérents, d'une part, et les campagnes choc des organisations de défense des animaux, d'autre part, a peu de chance d'accoucher d'une solution de consensus. Je pense donc qu'en la matière, il convient de faire preuve de pragmatisme.

En attendant de dégager une solution acceptable pour les positions des uns et des autres, il nous paraît prioritaire de définir une solution temporaire qui ne lèse outre mesure ni les uns ni les autres. On ne peut bien entendu pas s'opposer à la marche de l'évolution des mentalités de notre société, qui fait preuve de davantage de sensibilité à l'égard du bien-être des animaux. Fort heureusement d'ailleurs, ai-je envie de dire.

D'un autre côté, adopter un texte normatif qui interdit purement et simplement, du jour au lendemain, l'abattage rituel serait certes très facile et payant sur le plan de la communication. Cependant, ce serait penser à très court terme, car on ne décrète pas ainsi la fin d'une pratique religieuse millénaire. Cela risquerait de déboucher sur des conséquences extrêmement problématiques. L'épouvantail grotesque du mouton égorgé dans une baignoire, agité jadis par Nicolas Sarkozy, en serait une.

Mon groupe et moi-même soutenons l'idée du maintien de l'organisation d'abattoirs temporaires, avec le meilleur encadrement possible par les pouvoirs locaux. En attendant de pouvoir trancher d'une manière satisfaisante pour les uns et les autres, c'est la moins mauvaise issue.

Je rejoins les questions de mes collègues sur les avancées qui ont pu être acquises dans le dialogue

Mevrouw de voorzitter.- Mevrouw Debaets heeft het woord.

Mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris.- Ik bedank de heer Ahidar en mevrouw Dhaene voor hun vragen. Daardoor kan ik bij dit thema even stilstaan.

(verder in het Frans)

Ik zal de antwoorden op de vragen van mevrouw d'Ursel-de Lobkowicz en de heer El Ktibi opnemen in mijn algemene antwoord. U kunt dan later nog bijkomende vragen stellen.

(verder in het Nederlands)

Eind september vindt het offerfeest opnieuw plaats. Het is evident dat ik als staatssecretaris bevoegd voor Dierenwelzijn absoluut tegen het onnodig lijden van dieren ben. Ik heb echter nooit gezegd dat ik de uitzonderingen op onverdoofd slachten uit de wetgeving zou halen. Mocht dat het geval zijn, dan zou ik het de facto verbieden. Dat is niet de richting die het Brussels Gewest wenst uit te gaan. Ik heb wel gezegd dat er een voldoende groot draagvlak moet zijn voor een eventueel verbod op onverdoofd slachten. Dat zijn twee heel erg verschillende dingen.

Ik heb in deze commissie een tijd geleden gezegd dat er bij een eventueel verbod niet alleen een draagvlak moet zijn bij de verschillende religieuze gemeenschappen, maar ook in het parlement. De wet moet hier goedgekeurd worden.

Ik ben ervan overtuigd dat een dergelijk vrij geladen maatschappelijk debat over een eventuele wetswijziging veel tijd in beslag neemt. We mogen niet over een nacht ijs gaan. We moeten naar een draagvlak en een consensus zoeken en met alle betrokken partners nagaan wat de praktische gevolgen zullen zijn. De bevoegdheid voor dierenwelzijn is een nieuwe bevoegdheid die

avec les exécutifs des deux autres Régions, l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire (Afsca) et les représentants des cultes concernés.

Quelles tendances ont-elles pu être dégagées de la concertation jusqu'ici, tant avec les deux autres Régions qu'avec les représentants des cultes ? Quelles perspectives nous donnent-elles ?

Mme la présidente.- La parole est à Mme Debaets.

Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État *(en néerlandais)*.- *Je remercie M. Ahidar et Mme Dhaene pour leurs questions.*

(poursuivant en français)

Si vous le permettez, les réponses aux questions de Mme d'Ursel-de Lobkowicz et de M. El Ktibi seront insérées dans la réponse globale que je vous ferai. Vous aurez le loisir de poser des questions supplémentaires par après.

(poursuivant en néerlandais)

En tant que secrétaire d'État, compétente pour le bien-être animal, je suis absolument contre l'abattage inutile d'animaux. Je n'ai jamais dit que je supprimerais les exceptions à l'abattage sans étourdissement de la réglementation, mais qu'il fallait un consensus suffisant pour leur éventuelle interdiction.

Et dans cette commission, j'ai dit qu'il fallait non seulement un consensus au sein des communautés religieuses, mais aussi du parlement, qui adopte les lois.

Débatte à propos d'un éventuel changement de la loi demande beaucoup de temps : il faut chercher un consensus et examiner les conséquences pratiques avec tous les partenaires.

Il y a eu plusieurs concertations avec les instances concernées et les représentants des différentes communautés religieuses, dont le président de l'Exécutif des musulmans de Belgique et des représentants du Consistoire central israélite de Belgique. Je me suis également entretenue avec les représentants des abattoirs d'Anderlecht et avec un vétérinaire.

in het kader van de zesde staatshervorming naar het Brussels Gewest is overgedragen.

Er is meermaals overleg geweest met de verschillende bevoegde instanties en de vertegenwoordigers van de diverse religieuze gemeenschappen, onder meer met de voorzitter van de Belgische Moslimexecutieve en met de vertegenwoordigers van het Centraal Israëlitisch Consistorie van België. Ik heb ook gesprekken gehad met de vertegenwoordigers van het slachthuis in Anderlecht, het enige erkende slachthuis in Brussel, en met een veearts.

Zowel de joodse gemeenschap als de moslim-gemeenschap staan momenteel nog niet open voor een algemene verplichting van verdoving bij het slachten van dieren. We mogen die realiteit niet negeren. Ik kan moeilijk inschatten of dat een vaststaand gegeven is. Ik neem aan dat de maatschappij evolueert en ik hoop dat er ook op dat vlak evolutie is. Op dit moment is het draagvlak er echter nog niet. Ik stel wel vast dat de schepenen van de gemeenten die tijdelijke slachtplaatsen organiseren vragende partij zijn om dat dit jaar opnieuw te doen. De vrees leeft dat er bij een verbod op tijdelijke slachtplaatsen al snel chaos ontstaat en dat men terugkeert naar de situatie voor de tijdelijke slachtplaatsen, namelijk dat gelovigen thuis slachten of in de illegaliteit. Dat brengt nog een groter dierenleed met zich mee dan wanneer het goed omkaderd en georganiseerd gebeurt.

We kunnen evenwel de Europese verordening inzake de bescherming van dieren bij het doden niet negeren. Die laat op het eerste gezicht niet toe dat dieren onverdoofd geslacht worden in de tijdelijke slachtplaatsen. Ik heb aan Leefmilieu Brussel gevraagd om een grondige juridische analyse van die Europese verordening te maken. Ik wacht de conclusies van die analyse af. Ik wil nagaan hoe we de tijdelijke slachtplaatsen binnen een wettelijk kader kunnen blijven organiseren voor het volgende offerfeest. Ik spreek me niet uit over de lange termijn. De analyse zal ook aangeven welke zaken aangepast moeten worden om in overeenstemming te zijn met de geest van de verordening.

Het slachthuis van Anderlecht beschikt over onvoldoende capaciteit om alle slachtingen voor het offerfeest te kunnen uitvoeren. Dat element

Nous devons prendre en considération que ni la communauté juive ni la communauté musulmane ne sont encore ouvertes à une obligation générale de l'étourdissement des animaux avant leur mise à mort. Toutefois, dans la mesure où la société évolue, j'espère qu'il y aura aussi une évolution dans ce domaine. Les échevins des communes qui organisent des abattoirs temporaires désirent sans doute le refaire cette année. Interdire les abattoirs temporaires fait craindre le retour des abattages à domicile ou illégaux, qui causent des souffrances encore pires chez les animaux.

Nous ne pouvons toutefois pas ignorer le règlement européen relatif à la protection des animaux au moment de leur mise à mort. À première vue, il ne permet pas l'abattage d'animaux sans étourdissement dans les abattoirs temporaires. J'ai commandé à Bruxelles Environnement une analyse approfondie de ce règlement et j'en attends les conclusions d'ici le mois de mai. J'examinerai comment continuer à organiser des abattoirs provisoires dans un cadre légal pour la prochaine fête du sacrifice. Je ne me prononce pas sur le long terme. L'analyse indiquera ce qui doit être adapté pour respecter l'esprit du règlement.

La capacité de l'abattoir d'Anderlecht n'est pas suffisante pour y effectuer tous les abattages pour la fête du sacrifice. Si le gouvernement interdit les abattoirs temporaires, il doit offrir une alternative, or l'abattoir d'Anderlecht est le seul abattoir officiel à Bruxelles. C'est pourquoi les abattoirs temporaires sont maintenus pour la prochaine fête du sacrifice.

Dès que l'étude de Bruxelles Environnement sera prête, j'examinerai les mesures que nous pouvons prendre avec les communes concernées, l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire et la communauté musulmane.

C'est une question de changement de mentalités, et ce changement ne peut être forcé ; il ne peut être que le fruit d'un processus.

Les campagnes de sensibilisation aux alternatives sont une piste. Par ailleurs, je ne peux que soutenir et recommander la recherche d'alternatives par les communautés religieuses elles-mêmes.

wordt dus onderzocht. Als de regering de tijdelijke slachtplaatsen verbiedt, moet ze wel een alternatief bieden. Dat stelt ook de Europese verordening. Het slachten mag nog wel gebeuren in de officiële slachthuizen, maar in Brussel is er maar een. Daarom is het behoud van de tijdelijke slachtplaatsen voor het volgende offerfeest aangewezen.

Zodra Leefmilieu Brussel klaar is met het onderzoek - waarschijnlijk tegen het einde van deze maand of begin volgende maand -, zal ik met de betrokken gemeenten, het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen en met de moslimgemeenschap nagaan welke maatregelen we kunnen nemen op basis van de conclusies van het onderzoek.

Het klopt wat mevrouw Dhaene over een mentaliteitswijziging zegt. De publieke opinie is geëvolueerd. Ik kan me inbeelden dat ook de religieuze gemeenschappen een intern debat voeren. Men kan een mentaliteitswijziging echter niet forceren. Daar gaat een heel proces aan vooraf.

Bewustmakingscampagnes over alternatieven zijn een mogelijkheid. Schenkingen en slachtingen in familie- of groepsverband vinden ingang bij de moslimgemeenschap. Dat de religieuze gemeenschappen zelf naar alternatieven zoeken, kan ik alleen maar steunen en aanbevelen.

Wat het verbod op tijdelijke slachtplaatsen van het Vlaams Gewest betreft heb ik al gepreciseerd dat de situatie in Brussel anders is. Men kan het Brussels Gewest met zijn grootstedelijke context niet vergelijken met de andere gewesten waar de sociologische, demografische, culturele en religieuze context anders is. Bovendien is er in het gewest maar een slachthuis dat onmogelijk alle slachtingen op zich kan nemen.

Mevrouw de voorzitter.- De heer Ahidar heeft het woord.

De heer Fouad Ahidar (sp.a).- Er zijn geen twee groepen waarbij de ene groep voor dierenwelzijn is en de andere tegen. Ik ben zelf praktiserend moslim. Het is duidelijk dat het welzijn van dieren heel belangrijk is binnen de moslimgemeenschap en de joodse gemeenschap. Dat mensen dieren mishandelen, zien we overal. Het is een schande

En ce qui concerne l'interdiction des abattoirs temporaires, le contexte urbain bruxellois n'est pas comparable à la situation de la Région flamande. En outre, nous ne disposons que d'un abattoir, qui ne peut se charger de l'ensemble des abattages.

Mme la présidente.- La parole est à M. Ahidar.

M. Fouad Ahidar (sp.a) *(en néerlandais).*- *Le bien-être animal est aussi très important pour les communautés musulmane et juive. N'oublions pas que ce débat porte sur des communautés qui veulent pratiquer leur foi avec respect. Le problème réside dans le manque de capacité pour y parvenir. On m'a toujours dit qu'un mouton ne*

hoe het slachthuis van Anderlecht met koeien, varkens en schapen omgaat, ook als ze worden verdoofd. We moeten daar zeker tegen optreden, maar we mogen ook niet vergeten dat dit debat gaat over gemeenschappen die in alle respect hun geloof willen beleven.

Het probleem is dat er een capaciteitstekort is om dit in goede banen te leiden. Ik heb altijd geleerd dat een schaap het bloed van een ander schaap niet mag zien. Dat is in het slachthuis niet het geval. Ik organiseer liever geen offerfeest, dan het op die manier te moeten doen. De praktijken in het slachthuis van Anderlecht zijn een schande. Dan zegt men beter aan de moslimgemeenschap dat er geen offerfeest komt. Ik ben daar duidelijk in. Het slachthuis Isla Meat buiten Brussel is op een totaal andere manier georganiseerd. Daar ziet men geen druppel bloed op de grond.

(verder in het Frans)

We zouden het verslag van de hoorzitting in de Senaat over dit onderwerp moeten raadplegen en het debat met de moslimgemeenschap aangaan: het is belangrijk na te gaan of het dier niet lijdt, zelfs na verdooving.

De huidige slachtpraktijken zijn onaanvaardbaar. We moeten het probleem globaal bekijken en geen onderscheid maken tussen dierenwelzijn en religieuze praktijken. Als moslim vind ik dat het dierenwelzijn voorrang moet krijgen.

Mevrouw de voorzitter.- Mevrouw Dhaene heeft het woord.

Mevrouw Liesbet Dhaene (N-VA).- Er is effectief een spanningsveld tussen de realiteit en het draagvlak in Brussel, maar de Europese regelgeving moet overal in Europa nageleefd worden. Het is eerder in die optiek dat ik naar Vlaanderen verwees. Brussel is niet de enige stad in Europa met een bepaalde religieuze samenstelling en mentaliteit die verplicht zal worden om die regels na te leven. Het Brussels Gewest kan niet zeggen dat het een uitzondering is en de regels niet naleven.

In die zin vind ik het bijzonder positief dat u een analyse van die Europese verordening hebt gevraagd. Wanneer zal de analyse klaar zijn? Kunnen de commissieleden die ontvangen?

devait pas voir le sang d'un autre. Les pratiques en vigueur aux abattoirs d'Anderlecht sont scandaleuses et nous devons lutter contre cette maltraitance. L'abattoir Isla Meat, en dehors de Bruxelles, est par contre organisé de manière totalement différente. On n'y voit pas une goutte de sang au sol.

(poursuivant en français)

Peut-on garantir que l'animal ne souffre plus après avoir été étourdi ?

Nous pourrions nous référer aux comptes rendus du Sénat concernant les auditions organisées sur ce thème. Des vétérinaires privés et des représentants des différentes confessions ont abordé la question dans le cadre d'une audition.

Nous devrions ouvrir le débat avec la communauté musulmane afin de déterminer si l'animal souffre effectivement, même après étourdissement. Les pratiques d'abattage actuelles ne sont pas acceptables. C'est un peu comme si vous assistiez à l'égorgement de votre peuple, de vos frères et de vos sœurs en attendant votre tour.

Il convient d'aborder la problématique de manière globale et ne pas établir de distinctions entre le bien-être animal et les pratiques religieuses. Étant personnellement de confession musulmane, j'estime que le bien-être animal prime sur les pratiques religieuses.

Mme la présidente.- La parole est à Mme Dhaene.

Mme Liesbet Dhaene (N-VA) *(en néerlandais).*- *Malgré les tensions existantes, la réglementation européenne doit être respectée dans toute l'Europe. C'est dans cette perspective que j'ai fait référence à la Flandre. Bruxelles n'est pas l'unique ville en Europe à être dotée d'une composition religieuse particulière, mais elle ne peut pas pour autant se prévaloir de cette exception et ne pas se conformer à la réglementation.*

En ce sens, je trouve particulièrement positif que vous ayez demandé une analyse de ce règlement européen. Quand celle-ci sera-t-elle achevée ? Pourrons-nous disposer des résultats ?

Mevrouw de voorzitter.- Mevrouw Debaets heeft het woord.

Mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris.- Ik vermoed dat de resultaten begin volgende maand beschikbaar zijn.

Mevrouw Liesbet Dhaene (N-VA).- Krijgen we daarover feedback?

Mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris.- Als ik vragen krijg over de aanbevelingen van Leefmilieu Brussel, zal ik daar uiteraard op antwoorden.

- *De incidenten zijn gesloten.*

INTERPELLATIE VAN MEVROUW BARBARA D'URSEL-DE LOBKOWICZ

TOT MEVROUW BIANCA DEBAETS, STAATSSECRETARIS VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST, BELAST MET ONTWIKKELINGS-SAMENWERKING, VERKEERSVEILIGHEIDSBELEID, GEWESTELIJKE EN GEMEENTELIJKE INFORMATICA EN DIGITALISERING, GELIJKEKANSENBELEID EN DIERENWELZIJN,

betreffende "de situatie van honden in Brussel en hun toegang tot wandelplekken".

Mevrouw de voorzitter.- Mevrouw d'Ursel-de Lobkowicz heeft het woord.

Mevrouw Barbara d'Ursel-de Lobkowicz (FDF) *(in het Frans).*- *In het inleidende hoofdstuk bij de begroting meldt u dat huisdieren in Brussel een belangrijke sociale rol spelen.*

Vooral honden hebben een gunstige invloed op gezinnen, kinderen en alleenstaanden. Hun gezelschap bevordert de lichamelijke en geestelijke gezondheid van hun baasje en is goed voor de relationele, sociale en interpersoonlijke

Mme la présidente.- La parole est à Mme Debaets.

Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État *(en néerlandais).*- *Ces résultats seront disponibles au début du mois prochain.*

Mme Liesbet Dhaene (N-VA) *(en néerlandais).*- *Aurons-nous une évaluation ?*

Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État *(en néerlandais).*- *Si je reçois d'autres questions en la matière, j'y répondrai, naturellement.*

- *Les incidents sont clos.*

INTERPELLATION DE MME BARBARA D'URSEL-DE LOBKOWICZ

À MME BIANCA DEBAETS, SECRÉTAIRE D'ÉTAT À LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉE DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT, DE LA SÉCURITÉ ROUTIÈRE, DE L'INFORMATIQUE RÉGIONALE ET COMMUNALE ET DE LA TRANSITION NUMÉRIQUE, DE L'ÉGALITÉ DES CHANCES ET DU BIEN-ÊTRE ANIMAL,

concernant "la situation des chiens à Bruxelles et leur accès à des lieux de promenade".

Mme la présidente.- La parole est à Mme d'Ursel-de Lobkowicz.

Mme Barbara d'Ursel-de Lobkowicz (FDF).- Lors de l'exposé introductif du budget, vous avez précisé que les animaux domestiques remplissent un important rôle social à Bruxelles. Vous avez insisté sur l'effet positif qu'ils ont sur leurs maîtres, en les maintenant en activité et en les sortant de leur isolement social. Enfin, vous avez rappelé notre responsabilité envers eux et votre volonté de créer un climat sain dans lequel chaque animal de compagnie se retrouve à la bonne place,

sfeer.

Toch worden honden in de stad vaak scheef aangekeken vanwege mogelijke agressie en de hondenpoep in de openbare ruimte. Dat heeft tot een louter repressief beleid geleid, waardoor honden geïsoleerd raken, niet meer in de openbare ruimte terecht kunnen en aan steeds kortere leiband worden gehouden.

Het beleid houdt geen rekening met de verantwoordelijkheid van de mens en het dierenwelzijn. Honden moeten zich kunnen uitleven. Ze moeten regelmatig sociaal contact hebben met andere mensen en honden. Anders worden ze asociaal, gevaarlijk en agressief.

In Brussel leven op dit moment bijna 44.000 honden. Er is een globaal beleid nodig voor de integratie van die dieren in de stedelijke omgeving. Daarbij moet rekening gehouden worden met de veiligheid, de rechten en het welzijn van zowel mens als dier.

Op dit moment bestaat zo'n beleid niet. Het duidelijkste voorbeeld is de regelgeving voor de Brusselse wandelplekken waar honden toegelaten zijn. In sommige parken en groene ruimten mogen honden niet vrij lopen. In andere zijn er afgebakende zones waar honden vrij toegang hebben. Ten slotte zijn er enkele zeldzame parken waar honden op bepaalde uren vrij mogen rondlopen.

Die uiteenlopende regels leiden tot verwarring. Omdat het voor de eigenaars van honden en de andere bezoekers van de parken niet duidelijk is welke rechten en plichten ze hebben, stellen ze zich vaak agressief tegenover elkaar op.

Overweegt u om brochures te laten opstellen waarin de regelgeving is opgenomen? Die zou u dan aan alle inwoners, ook de nieuwkomers, kunnen bezorgen. Hebt u overleg gepleegd met de gemeenten om voor heel Brussel tot een eenvormige regelgeving te komen?

De plaatsen waar honden vrij mogen rondlopen, zijn eerder bedoeld om de honden van de rest van de wereld af te zonderen. Er zijn er te weinig en ze zijn te klein. Honden kunnen zich er niet als een echte hond gedragen. De te beperkte ruimte wekt agressie op bij de dieren.

en harmonie avec l'environnement urbain dans lequel nous évoluons tous.

Parmi ces animaux, le chien occupe une place tout à fait particulière. Il a des effets bénéfiques sur l'harmonie familiale, sur les enfants, sur les personnes seules, sur la santé physique et la santé mentale ainsi que dans la sphère relationnelle, sociale et interpersonnelle. Des études ont ainsi observé qu'il se produisait plus d'interactions entre une personne et les passants quand celle-ci se promène avec un chien, faisant de celui-ci un véritable catalyseur social.

Pourtant, aujourd'hui, le chien est mal vu au sein de nos villes. On lui reproche principalement sa dangerosité et des déjections non contrôlées. Ceci conduit à des politiques néfastes, à des interdictions et des répressions utilisées comme seules réponses à la problématique des chiens en société. C'est ainsi que les chiens se retrouvent isolés, exclus des lieux publics, privés d'espaces de liberté, obligés d'être tenus avec des laisse de plus en plus courtes.

Or, de telles politiques nient la responsabilité de l'homme mais aussi le respect de l'animal et de son bien-être. En effet, les chiens ont fondamentalement besoin de se dépenser physiquement en promenade, mais aussi de s'ébattre en liberté, ce qui est indispensable à leur bien-être physique et mental. Ils ont aussi besoin de stimulations sensorielles et de contacts sociaux variés et renouvelés, tant avec d'autres humains qu'avec d'autres chiens. Sinon, on assiste à une perte de socialisation chez l'animal, ce qui le rend dangereux et agressif, ce qui entraîne en contrepartie un sentiment de psychose chez l'homme.

Mme la secrétaire d'État, Bruxelles compte actuellement près de 44.000 chiens. Un tel nombre rend indispensable la mise en place d'une politique globale d'intégration de l'animal en milieu urbain, respectueuse de la sécurité et du bien-être de l'homme, mais aussi du bien-être, des droits et des besoins de l'animal.

Pourtant, force est de constater qu'il n'existe, à l'heure actuelle, aucune politique globale et cohérente.

L'exemple le plus frappant est la réglementation

Een systeem waarbij honden op vastgestelde uren vrij in het hele park mogen rondlopen, biedt heel wat voordelen, op voorwaarde dat de eigenaars van de honden bewust worden gemaakt van hun verantwoordelijkheid inzake veiligheid, netheid en het naleven van de uurregeling.

Overweegt u een veralgemening van dat systeem? Hebt u contact opgenomen met verenigingen, hondenspecialisten en de betrokken gemeenten, om het systeem te evalueren en na te gaan of het veralgemeend of verbeterd kan worden?

In andere steden werd er de voorbije jaren werk gemaakt van een verantwoord beleid met ruimte voor de hond. Er werden campagnes opgezet ten behoeve van kinderen en volwassenen.

Is dat ook uw bedoeling? Beschikt u over een actieplan? Hebt u al met de betrokkenen gesproken?

Ik wijs erop dat u, samen met de minister van Leefmilieu, het voornemen hebt uitgesproken om naar een evenwicht te zoeken tussen de parkgebruikers. Bent u daar al mee begonnen of wanneer wilt u daarmee beginnen?

concernant les lieux de promenade bruxellois accessibles aux chiens. C'est ainsi que dans certains parcs et espaces verts, les chiens sont interdits ou ne sont admis que s'ils sont tenus en laisse. Dans d'autres, il y a des zones de liberté strictement délimitées au sein desquelles l'animal peut courir en liberté. Enfin, dans de trop rares endroits, comme dans les cinq parcs communaux à Uccle, on a expérimenté un nouveau système horaire permettant aux chiens de courir sans laisse dans l'entièreté du parc à certaines heures précises.

Toutes ces réglementations sont source de confusion et d'insécurité, générant de l'agressivité entre les promeneurs avec chien d'une part, et les autres usagers des parcs d'autre part. En cause, le manque d'information et d'uniformisation des droits et des devoirs de chacun. Avez-vous réfléchi à des brochures explicatives de la réglementation applicable aux chiens qui pourraient être distribuées à tous les habitants, en ce compris les nouveaux arrivants ? Avez-vous contacté les communes afin de vous concerter et de mettre sur pied des réglementations uniformes pour tout Bruxelles ?

Les espaces dits de liberté et autres aires d'exercice canin sont régulièrement pointés du doigt comme étant plus des espaces de confinement que des espaces de liberté. Ils sont trop peu nombreux ou trop exigus pour permettre aux chiens, en ce compris ceux de grande taille, de s'ébattre librement et de connaître la variété de rencontre et d'espace que préconisent les spécialistes du comportement canin. De plus, ceux-ci précisent que de tels espaces créent un sentiment d'agressivité en présence de chiens dominants qui s'approprient le territoire ou face aux trop nombreux stimuli sensoriels présents dans un endroit restreint.

Face à ces désagréments, le système des promenades sans laisse dans l'entièreté des parcs mais pendant des plages horaires déterminées présente des avantages, pour autant qu'il soit accompagné d'une véritable politique de responsabilisation des propriétaires de chiens quant à la sécurité, la propreté et le respect des horaires. Avez-vous réfléchi à la généralisation de ce système ? Avez-vous contacté des associations, des spécialistes canins ainsi que les autorités communales concernées afin d'évaluer ce système et de voir s'il pourrait être généralisé ou amélioré ?

De nombreuses politiques responsables ont été développées ces dernières années dans d'autres villes, notamment en Suisse et à Lyon, promouvant le chien et ses bienfaits pour l'homme. Plusieurs actions sont menées allant dans le sens de la sensibilisation des enfants, de l'information par des manifestations sur l'espace public concernant les questions de sécurité, d'hygiène canine et de propreté, par des événements permettant à chacun de découvrir les chiens et leurs spécificités.

Tendez-vous vers de tels objectifs ? Avez-vous déjà un plan d'action ? Avez-vous déjà rencontré les acteurs impliqués dans cette problématique ?

Enfin, je vous rappelle votre intention de trouver un équilibre avec les différents usagers des parcs, en concertation avec la ministre de l'Environnement. Avez-vous entamé ces démarches ? Sinon, dans quel délai comptez-vous le faire ?

Bespreking

Mevrouw de voorzitter.- Mevrouw Debaets heeft het woord.

Mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris (*in het Frans*).- *In Brussel gelden verschillende regels ter bescherming van de verschillende zones.*

Loslopende honden kunnen de flora beschadigen, wilde dieren afschrikken, verwonden of doden, en problemen veroorzaken doordat ze de groene ruimte delen met andere gebruikers, zoals wandelaars of joggers.

Daarom is het in natuurgebieden, bosreservaten en speciale beschermingszones in het bos verboden om de honden te laten loslopen.

In de parken, tuinen, pleinen, groene ruimtes en onbebouwde ruimten die door Leefmilieu Brussel beheerd worden en die toegankelijk zijn voor het publiek, zijn honden toegelaten op voorwaarde dat ze aangeliind zijn. (gewestelijk parkreglement van 8 mei 2014). Honden zijn niet toegelaten op speelpleinen en in zones die voorbehouden zijn voor kinderen. Daarnaast is er voorzien in vrije

Discussion

Mme la présidente.- La parole est à Mme Debaets.

Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État.- Il existe effectivement différentes réglementations applicables en Région de Bruxelles-Capitale, qui trouvent leur justification notamment dans le degré de protection accordé à chaque zone.

En outre, les chiens peuvent éventuellement poser certains problèmes et ce, pour plusieurs raisons :

- ils piétinent une flore parfois fragile et peuvent dégrader le sol dans des zones protégées pour leur richesse biologique ;

- ils peuvent effrayer, blesser ou tuer la faune sauvage ;

- ils peuvent causer des problèmes de cohabitation avec les autres usagers, comme les promeneurs, les joggeurs, les familles avec enfants, etc.

Dans les réserves naturelles, réserves forestières et zones de protection spéciale en forêt, il est par

uitloopgebieden en tijdschema's waar de honden vrij kunnen rondlopen.

Het gewestelijk parkreglement is niet van toepassing op bossen, wouden en natuurgebieden.

In juli 2014 heeft Leefmilieu Brussel een brief gestuurd naar de schepencolleges van de negentien Brusselse gemeenten en naar de ecoraadgevers, om hen in te lichten over de inwerkingtreding van het parkreglement. Sommige gemeenten hebben de regelgeving voor de gemeentelijke parken daaraan aangepast.

Leefmilieu Brussel heeft ook informatiebrochures verspreid om de burgers in te lichten over de omgangsvormen in de parken.

De parkwachters houden een oogje in het zeil en waken over de goede verstandhouding tussen baasjes van honden en de andere gebruikers.

In mijn oriëntatienota stel ik voor om te onderzoeken of er meer vrije uitloopzones kunnen komen. Wij kunnen echter niet alles in de eerste zes maanden van deze legislatuur verwezenlijken. De inrichting van de parken is een bevoegdheid van de minister van Leefmilieu. Ik zal haar vragen om meer aandacht aan het welzijn van honden te schenken.

De regelgeving in Lyon en Zwitserland is nagenoeg dezelfde als in Brussel. Ook daar geldt een aparte regeling voor de verschillende zones. In Lyon mogen de honden de parken niet in, behalve in zones die speciaal voor hen zijn ingericht. Ook daar wordt met vastgestelde uren gewerkt.

conséquent interdit de ne pas tenir les chiens en laisse.

En ce qui concerne les parcs, jardins, squares, espaces verts et terrains non bâtis gérés par Bruxelles Environnement et accessibles au public, l'accès aux chiens tenus en laisse est autorisé, conformément au règlement régional de parc (arrêté du 8 mai 2014).

En tout état de cause, les chiens n'ont pas accès aux plaines de jeux ni aux aires réservées aux enfants. Des zones de liberté et des plages horaires sont toutefois prévues pour permettre aux chiens de s'ébattre librement. Ce règlement régional de parc ne s'applique ni aux bois et forêts soumis au régime forestier ni aux réserves naturelles.

Un courrier à l'attention des collègues des bourgmestre et échevins des 19 communes de la Région ainsi qu'aux éco-conseillers des communes a été envoyé en juillet 2014 par Bruxelles Environnement pour les informer de l'entrée en vigueur du règlement régional de parc. Certaines communes ont d'ailleurs harmonisé leur règlement communal avec le règlement régional de parc.

Bruxelles Environnement a aussi produit et distribué des brochures visant à expliquer aux citoyens les comportements à adopter dans les parcs en vertu du règlement régional de parc.

Les gardiens de parc veillent à la bonne cohabitation entre les propriétaires de chiens et les autres utilisateurs - joggeurs, cyclistes, parents avec enfants, etc.

Dans ma note d'orientation, j'avais effectivement lancé l'idée d'étudier la possibilité d'aménager plus de zones de liberté dans les parcs. Cette note est toutefois valable pour cinq ans, nous ne pouvons pas tout réaliser les six premiers mois. Vu qu'il s'agit de l'aménagement et de l'organisation des parcs, c'est la ministre de l'environnement qui est compétente. Je lui demanderai d'y prêter plus d'attention, comme je suis en charge du bien-être animal.

Les réglementations applicables à Lyon et en Suisse sont très semblables à celles prévues en Région de Bruxelles-Capitale, avec, de manière similaire, une différenciation basée sur les différentes zones de protection. Ainsi, la Ville de Lyon prévoit une interdiction d'accès pour les

Mevrouw de voorzitter.- Mevrouw d'Ursel-de Lobkowicz heeft het woord.

Mevrouw Barbara d'Ursel-de Lobkowicz (FDF) *(in het Frans).*- *Heel wat personen vragen een uitbreiding van de vastgestelde uren voor honden. Zij zouden graag hun hond vrij kunnen laten rondlopen tot 9u 's morgens of tussen 20 en 22u 's avonds.*

Het verheugt mij dat u overleg pleegt met mevrouw Fremault en dat het denkproces van start gegaan is.

- Het incident is gesloten.

chiens, sauf dans les zones qui leur sont spécifiquement dédiées. Il y a aussi des plages horaires qui sont prévues. Ce qui se passe dans les autres villes est similaire à ce qui se fait à Bruxelles.

Mme la présidente.- La parole est à Mme d'Ursel-de Lobkowicz.

Mme Barbara d'Ursel-de Lobkowicz (FDF).- Merci pour votre réponse. Ma question venait du fait que de nombreuses personnes que j'ai rencontrées demandent d'élargir ce système des plages horaires. Elles voudraient pouvoir laisser courir leur chien librement jusque 9h du matin, par exemple, ou entre 20h et 22h. Je note que vous êtes en contact avec Mme Fremault à ce sujet-là et qu'une réflexion est en cours.

- L'incident est clos.